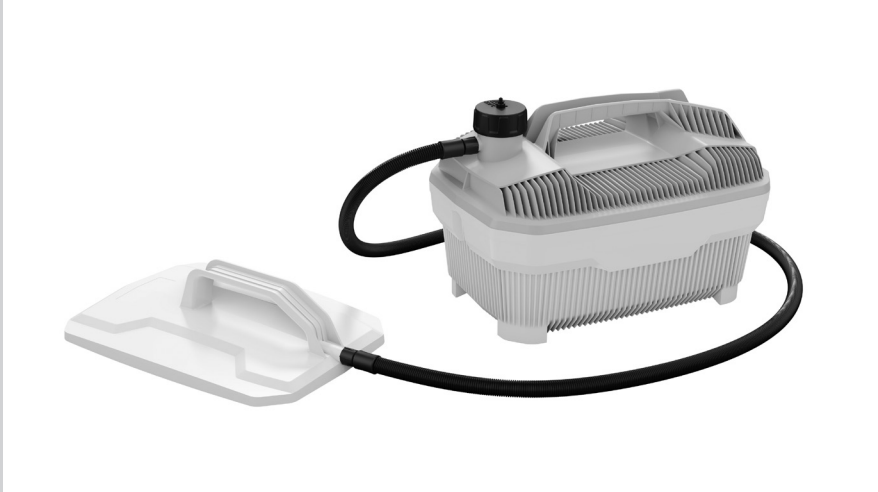
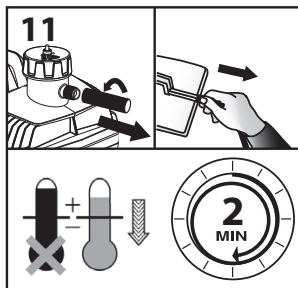
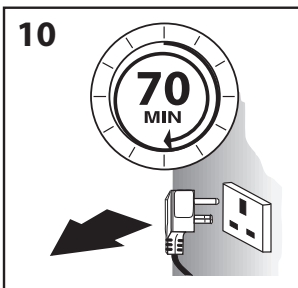
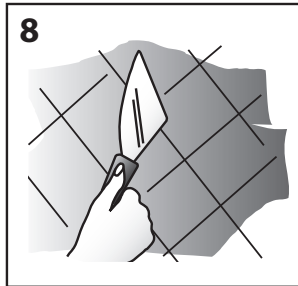
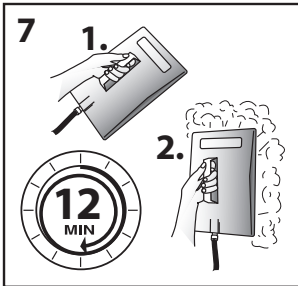
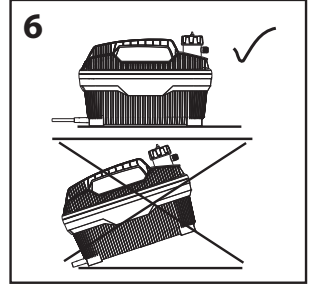
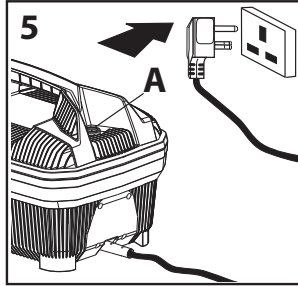
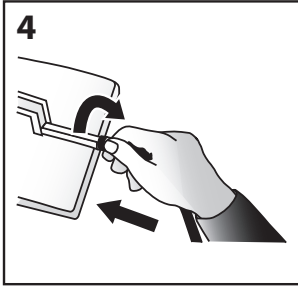
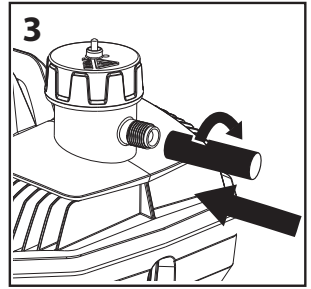
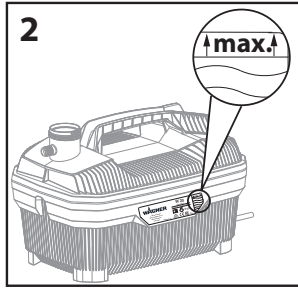
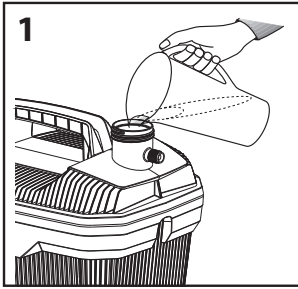


WAGNER



**VAPORELLA STACCAPARATI
STEAMFORCE
STEAMFORCE PLUS**
OWNER'S MANUAL

IT



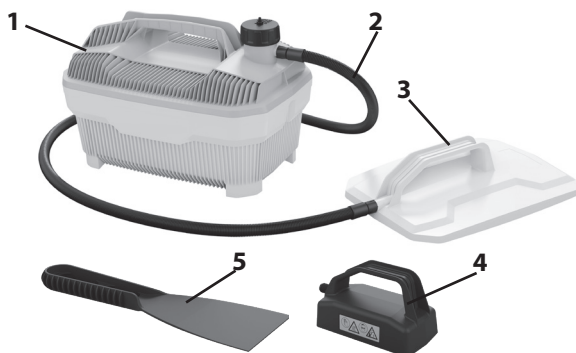
GRAZIE PER LA SUA FIDUCIA

Prima di utilizzarlo, legga con attenzione le istruzioni per l'uso e osservi le avvertenze di sicurezza. Conservi con cura le istruzioni per l'uso e le consegne insieme al prodotto qualora un giorno lo debba passare ad altri.

Dotazione

- 1 Apparecchio base
- 2 Tubo del vapore
- 3 Piastra vapore grande
- 4 Piastra vapore piccola*
- 5 Raschietto*
- 6 Impugnatura dell'aerografo

* In dotazione soltanto con SteamForce Plus



Spiegazione dei simboli utilizzati

	Questo simbolo segnala un potenziale pericolo per Lei o per l'apparecchio. Al di sotto di tale simbolo troverà informazioni importanti che eviteranno a Lei di ferirsi e all'apparecchio di danneggiarsi.
	Indica i tipi di utilizzo e fornisce altre informazioni particolarmente utili.
	Attenzione: Il vapore può fuoriuscire dai bordi della piastra erogatrice di vapore
	Pericolo di ustioni: Quando si lavora sopra testa, prestare attenzione all'acqua calda che sgocciola dall'alto
	Attenzione, pericolo di ustione: durante l'utilizzo la superficie può riscaldarsi.
	Durante il lavoro indossare gli appositi guanti protettivi.
	Lavorare indossando occhiali protettivi appropriati.

Norme di sicurezza generali

Attenzione! Leggere tutte le istruzioni. *L'inosservanza delle istruzioni riportate nel seguito può causare la folgorazione elettrica, incendi o gravi lesioni.*



- a) **Mantenere la postazione di lavoro pulita e ben illuminata.** *Lavorare in postazioni disordinate o male illuminate può essere causa di incidenti.*
- b) **Mantenere bambini, persone non autorizzate e animali fuori dalla portata del dispositivo a vapore.** *In caso di distrazione, si rischia di perdere il controllo del dispositivo.*
- c) **La spina del dispositivo a vapore deve adattarsi alla presa. Non modificare la spina in alcun modo. Non utilizzare adattatori in combinazione con strumenti con messa a terra di protezione.** *In presenza di spine priva di modifiche e prese conformi, il rischio di scosse elettriche è minore.*
- d) **Evitare di entrare in contatto fisico con superfici con messa a terra come tubazioni, elementi di riscaldamento, stufe e frigoriferi.** *Il rischio legato alle scosse aumenta se il corpo è collegato a terra.*
- e) **Il presente dispositivo può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure con mancanza di esperienza o conoscenza, soltanto se è assicurata un'adeguata sorveglianza oppure se hanno ricevuto istruzioni circa l'uso in sicurezza del dispositivo e hanno compreso i pericoli correlati.**
- f) **Evitare che i bambini giochino con il dispositivo.** *Rischio di ustioni e scosse.*

Istruzioni di sicurezza per vaporella staccaparati

Attenzione! Lavorando con il vapore caldo (min. 100°C), vi è il rischio di gravi scottature. Quando la valvola di sicurezza (5 A) viene attivata a causa di sovrappressione dovuta al funzionamento non corretto dell'unità, si può verificare l'emissione di vapore caldo e acqua bollente. Cambiare posizione con cautela durante l'uso. Il vaporizzatore, il tubo flessibile e la piastra a vapore possono essere molto caldi. Indossare sempre indumenti/guanti di protezione adatti. Utilizzare l'unità solo con acqua pura senza alcun prodotto o additivo. Non accendere l'unità se vuota.



Non puntare la piastra a vapore/barra verso persone, animali o oggetti sensibili alla temperatura. Non erogare il liquido o il vapore su apparecchi o dispositivi che contengono parti elettriche. **Assicurarsi sempre che l'unità sia appoggiata in modo stabile al pavimento in posizione orizzontale (Fig. 6).**

Non salire né posizionare oggetti sull'unità o sul tubo del vapore. Non torcere eccessivamente o piegare il tubo del vapore e non bloccare mai la valvola. Trasportare l'unità solo utilizzando l'impugnatura.

Non utilizzare mai il tubo del vapore o il cavo elettrico a questo scopo. Cessare l'uso del dispositivo in seguito a cadute del medesimo, se presenta danneggiamenti evidenti o se non è a tenuta.

Non immergere l'unità in liquido. Durante la sostituzione degli accessori, le operazioni di manutenzione, il riempimento/rabbocco o lo svuotamento, e se il dispositivo a vapore non è utilizzato (pause di lavoro incluse), disconnettere il cavo dell'alimentazione dalla presa elettrica. Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini quando è acceso o in fase di raffreddamento.

Non riempire mai eccessivamente l'unità. Staccare la spina di rete in caso di riempimento eccessivo o guasto. **Utilizzare soltanto parti di ricambio e accessori WAGNER originali! Attenzione! Pericolo di cortocircuito!**

Coprire le prese e gli interruttori e non esporli al vapore. Quando si utilizza un cavo di prolunga: lunghezza max 10 m e sezione del cavo di almeno 3x1 mm². **Evitare di danneggiare l'apparecchio!** Quando si lavora vicino a basi di legno/gesso e materiali verniciati, questi possono essere danneggiati dal calore o dal vapore. Rimedio: utilizzare una protezione di cartone o metallo. L'unità si spegne automaticamente in caso di surriscaldamento. Dopo circa 10 minuti l'unità si riaccende automaticamente. Il tempo di vaporizzazione è di circa 70 minuti. Non lasciare mai l'unità senza controllo se l'interruttore è acceso. Tenere l'unità lontana da bambini e animali. Non lasciare mai fuoriuscire il vapore fino a svuotare completamente il serbatoio.

Uso previsto

L'apparecchio Steam Wallpaper Stripper è destinato esclusivamente a essere utilizzato per staccare la carta da parati.

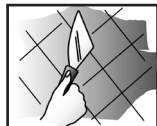
Per assicurare la durabilità dello staccaparati a vapore, staccare l'unità dall'alimentazione e pulirla immediatamente e con cura dopo ogni uso.

ATTENZIONE! - Il vapore può sgretolare l'intonaco fragile, crepato, poroso o debolmente legato. Prima di iniziare il lavoro, eseguire un controllo su una piccola superficie. Non tenere la piastra a vapore troppo a lungo nella stessa posizione e fermarsi se l'intonaco

inizia a rompersi.

PROTEGGETE LA VOSTRA CASA - Per evitare che si formino macchie di vapore sui tappeti e sulla tappezzeria, si raccomanda di posizionare l'unità su un supporto di materiale rigido e piano. Accertarsi che l'unità non possa scivolare o inclinarsi. Teli antipolvere e giornali non sono adatti.

Preparazione



In particolare sulle carte da parati stratificate, pitturate o impermeabili, si consiglia di praticare delle incisioni a griglia con un'apposita spatola.

Funzionamento

- Rimuovere il coperchio e riempire l'unità con acqua pulita fino all'indicatore di livello MAX. Reinscrivere il coperchio (Fig. 1+2).
- Applicare il tubo flessibile manualmente e in modo sicuro sulle estremità filettate di unità riscaldante e piastra a vapore. **NON stringere eccessivamente** (fig. 3+4). Durante l'utilizzo, verificare regolarmente che la tenuta sia sicura.
- Collegare il cavo di alimentazione dall'unità alla presa di corrente (Fig. 5).
- Possono occorrere fino a 12 minuti (circa) prima che venga prodotto il vapore, in funzione della quantità e della temperatura dell'acqua di riempimento (Fig. 7).
- Non lasciare l'apparecchio senza sorveglianza e tenere bambini e animali domestici fuori dalla stanza.
- Appena prima di raggiungere la piena produzione di vapore, si forma una piccola quantità di bolle e acqua sulla piastra a vapore.
- Attenzione alla fuoriuscita di acqua calda prima dell'emissione di vapore.
- Tenere la piastra a vapore a contatto con la carta per ca. 10 secondi. A questo punto la carta dovrebbe staccarsi facilmente utilizzando un raschietto per carta da parati (Fig. 9).
- Alcuni tipi di carta possono richiedere più vapore rispetto ad altri. Azionare il vaporizzatore fino a che il livello dell'acqua è basso, quindi staccare l'unità dall'alimentazione elettrica e lasciarla raffreddare per almeno 2 minuti (Fig. 11).

Attenzione! Avvertenza: Il liquido e il vapore possono essere bollenti.



Pericolo di ustioni. Il vapore può inoltre condensare in gocce bollenti. Il vapore non dovrebbe essere diretto verso apparecchiature elettriche. Il pericolo di ustioni è segnalato sul coperchio da uno dei due simboli.

Attenzione! Al momento dell'apertura del tappo del serbatoio e durante il riempimento dell'apparecchio può fuoriuscire del vapore bollente. Al termine dei lavori lasciare raffreddare e svuotare completamente l'apparecchio. Riporre l'apparecchio soltanto da vuoto e asciutto.



Prima di allentare il coperchio, fare sempre raffreddare l'unità per almeno 2 minuti. Attenzione! Pericolo di ustioni! (Fig. 11).

Durante la fase di riscaldamento può fuoriuscire acqua calda dalla piastra vapore. L'acqua calda può gocciolare quando si lavora in alto.

Decalcificazione



Le sedimentazioni calcaree possono danneggiare l'apparecchio. La regolare decalcificazione è un requisito necessario per assicurare un adeguato funzionamento dell'apparecchio. Decalcificare l'apparecchio in base alla durezza dell'acqua e alle indicazioni riportate nella seguente tabella. I difetti dovuti a una inadeguata decalcificazione non sono coperti da garanzia!

Durezza	° fH	mmol/l	Intervalli di decalcificazione
Bassa	< 14,95	< 1,50	Dopo 11 riempimenti (44 litri)
Media	14,95 - 24,92	1,50 - 2,50	Dopo 9 riempimenti (36 litri)
Alta	> 24,92	> 2,50	Dopo 6 riempimenti (24 litri)

- Utilizzare un anticalcare liquido o in pastiglie di tipo comune e versare 1,5 litri di acqua in un misurino.
- Aggiungere la quantità di anticalcare indicata dal costruttore e miscelare bene la soluzione.
- Versare la soluzione anticalcare nell'apparecchio.
- Lasciare agire la soluzione anticalcare per 30 minuti.
- Quindi svuotare completamente l'apparecchio.
- Sciacquare accuratamente l'apparecchio per due o tre volte con acqua pulita per rimuovere tutti i residui di soluzione anticalcare.

Conservazione

Riporre l'apparecchio in posizione verticale, vuoto e asciutto.

Dati tecnici

Sorgente di alimentazione:	220-240 V ~	Consumo elettrico:	2000 W
Tempo di vaporizzazione:*	70 min.	Quantità di vapore:	45 g/ min
Capacità max.:	4,0 L	Peso piastra vapore grande:	150 g
Peso dell'unità (Dispositivo, tubo del vapore, grande piastra a vapore):	1,8 kg	Peso piastra vapore piccola:	60 g
Lunghezza del tubo:	3,7 m		

*Tempo approssimativo di vaporizzazione prima che entri in funzione l'arresto di sicurezza.

Eliminazione di anomalie

Anomalia	Causa	Rimedio
L'apparecchio non funziona	<ul style="list-style-type: none"> • La resistenza è incrostata di calcare • Acqua nel serbatoio insufficiente. È installato un interruttore di sicurezza che evita il surriscaldamento della resistenza se l'acqua presente nel serbatoio è insufficiente • Unità inclinata, resistenza non immersa nell'acqua 	<ul style="list-style-type: none"> • Pulire • Aggiungere acqua. Attendere 2 minuti. Riempiendo l'apparecchio si resetta l'arresto • Mettere l'unità in posizione orizzontale

Ricambi

Pos.	Nome	N° ord.
1	Tubo per il vapore	2352913
2	Piastra vapore grande	2353928
3	Piastra vapore piccola	2354013
4	Raschietto	2354142
5	Tappo del serbatoio	2382323

Indicazione per lo smaltimento



L'apparecchio completo di accessori e imballaggio dovrebbe essere riciclato nel rispetto dell'ambiente. Allo smaltimento dell'apparecchio, non gettarlo insieme ai rifiuti domestici. Supportate la tutela dell'ambiente e perciò portate il Vostro apparecchio ad un deposito di smaltimento locale oppure informatevi in un negozio specializzato dove smaltirlo.

Avvertenza importante sulla responsabilità sul prodotto!

In base a una direttiva CE, il costruttore è responsabile del suo prodotto solo se tutti i suoi componenti sono stati prodotti dallo stesso costruttore o se sono stati approvati da esso e se gli apparecchi sono montati ed utilizzati correttamente. Se si impiegano accessori e ricambi di terzi, la responsabilità può diventare completamente o parzialmente nulla.

3 anni + 1 di garanzia

Oltre alla garanzia di legge, sul presente prodotto, J. Wagner GmbH con sede in D-88677 Markdorf, concede una garanzia aggiuntiva di 36 mesi (garanzia sul dispositivo). Detto periodo di garanzia viene esteso di ulteriori 12 mesi se il dispositivo viene registrato entro 28 giorni dalla data di acquisto all'indirizzo <https://go.wagner-group.com/3plus1>.

La garanzia comprende l'eliminazione gratuita di difetti che siano riconducibili, in maniera comprovabile, all'utilizzo di materiale non privo di difetti al momento della produzione o a errori di montaggio del prodotto, nonché la sostituzione gratuita dei componenti difettosi, qualora non esclusi dalla garanzia.

I diritti di garanzia per i vizi della cosa spettanti per legge all'acquirente per lo scopo previsto a partire dalla consegna dell'oggetto acquistato, non è limitato dalla presente garanzia. Sia la garanzia che il diritto di garanzia per i vizi della cosa previsto dalle legge decadono nel caso in cui il dispositivo sia stato aperto da persone non facenti parte del personale di assistenza WAGNER autorizzato.

Su richiesta, le condizioni di garanzia dettagliate possono essere ottenute dai nostri partner autorizzati WAGNER (vedere il sito web o le istruzioni d'uso) o sotto forma di testo sul nostro sito web:

<https://go.wagner-group.com/hf-warranty-conditions>



- Con riserva di modifiche -

Dichiarazione di conformità UE

Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità, che il presente prodotto corrisponde alle relative disposizioni seguenti:

2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2012/19/UE

Norme armonizzate:

EN 60335-1, EN 60335-2-54, EN 55014-1, EN 55014-2, EN IEC 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 62233

La dichiarazione di conformità UE è allegata al prodotto.

Se necessario, può esserne richiesta una copia con il numero d'ordine **2410392**.

ISPIRAZIONI SPECIALI

Siete alla ricerca del vostro prossimo progetto? Bene, date uno sguardo al nostro cerca progetti allora. Scoprite le nostre istruzioni pratiche sui temi Rinnovare, Abbellire e Fai da te. Fate della vostra casa un luogo speciale. Abbellitela!



E ora di cambiare la carta da parati!



Rifate il make up alla terrazza!



Decorate i vostri ambienti interni ed esterni con colori fantastici!



Volete più ispirazione?
wagner-group.com/projects



D **J. WAGNER GMBH**
Otto-Lilienthal-Str. 18
88677 Markdorf
T +49 0180 - 55 92 46 37
F +49 075 44 -5 05 11 69

SK **E-CORECO SK S.R.O.**
Kráľovská ulica 8/7133
927 01 Šaľa
T +42 1948882850
F +42 1313700077

CZ **E-CORECO S.R.O.**
Na Roudné 102
301 00 Plzeň
T +42 734 792 823
F +42 227 077 364

F **WAGNER FRANCE S.A.R.L.**
12 Avenue des Tropiques
Z.A. de Courtaboeuf
91978 Les Ulis Cedex
T +33 0825 011 111
F +33 (0) 1 69 81 72 57

GB **UK IMPORTER
WAGNER SPRAYTECH (UK) LTD**
Innovation Centre
Silverstone Park, Silverstone
Northants NN12 8GX
T + 44 (0) 1327 368410

DK **DVA A/S**
Marielundvej 48 C
2730 Herlev
T +45 70 234 239

DK **ORKLA HOUSE CARE DANMARK A/S**
Stationsvej 13
3550 Slangerup
Danmark
T +45 47 33 74 00
F +45 47 33 74 01

NOR **ORKLA HOUSE CARE NORGE AS**
Nedre Skøyen vei 26,
PO Box 423, Skøyen
0213 Oslo
T +47 22 54 40 19

PL **PUT WAGNER SERVICE**
ul. E. Imieli 27
41-605 Swietochlowice
T +48/32/346 37 00
F +48/32/346 37 13

S **ORKLA HOUSE CARE AB**
Box 133
564 23 Bankeryd
Sweden
T +46(0)36 37 63 00

ROM **ROMIB S.R.L.**
str. Poligonului nr. 5 - 7
100070 Ploiesti, judet Prahova
T +40-344801240
F +40-344801239

CH **J. WAGNER AG**
Industriestraße 22
9450 Altstätten
T +41 71 - 7 57 22 11
F +41 71 - 7 57 23 23

E
P **MAKIMPORT
HERRAMIENTAS, S.L.**
C/ Méjico nº 6
Pol. El Descubrimiento
28806 Alcalá de Henares (Madrid)
T +34 902 199 021 /
+34 91 879 72 00
F +34 91 883 19 59

AUS **WAGNER SPRAYTECH
AUSTRALIA PTY. LTD.,**
8 – 10 Dansu Court
Hallam, Victoria, 3803
T +61 3 9587 2000
F +61 3 9580 9120

I **FHC SRL**
Via Stazione 94,
26013 Crema (CR)
T 0373 204839
F 0373 204845